



ST. PATRICK CATHOLIC CHURCH

ESTABLISHED MARCH 17TH 1889

October 09, 2016 - Twenty Eighth Sunday in Ordinary Time



SUNDAY MASS TIMES:

- **8:30AM - Español**
[ROSARIO a las 8:00AM]
- **10:30AM - ENGLISH**
[ROSARY AT 10:10AM]
- **7:00PM - EVENING MASS**
[ROSARY AT 6:40PM]

ADDRESS:

1623 NW 19TH AVENUE

PH: 503-222-4086

FX: 503-222-6642

EMAIL: office@stpatrickpdx.org

PASTOR:

FR. LUCAS LABORDE

ADMIN. ASSISTANT:

JESSIESANCHEZ
jsanchez@archdpdx.org

BOOKKEEPER

MORI SWANSON
mswanson@archdpdx.org

CONFESSION:

- **SUNDAY: 8:00AM-8:30AM**
- **SUNDAY NIGHT: 6:30PM-7:00PM**

OFFICE HOURS:

TUESDAY-FRIDAY/10:00AM-3:00PM

*INFO ON SACRAMENTS CAN BE OBTAINED HERE IN
THE OFFICE OR ON OUR WEBSITE.*

ONLINE GIVING AT ST. PATRICKS

If you want to contribute online, visit our website; or fill out a pledge envelope at the church.

THIS WEEK IN THE PARISH

October 09-October 16

Sun	09	<i>Luke</i> 17:11-19	
		8-8:30 a.m.	Confesiones-SPA
		8:30 a.m.	Misa-SPA
		9:30 a.m.	Hora de Café-SPA
		10:30 a.m.	Mass
		11:30 a.m.	Coffee Hour
		6:30-7 p.m.	Confessions
		7:00 p.m.	Mass
Mon	10	<i>Luke</i> 11:29-32	--No Events
Tue	11	<i>Luke</i> 11:37-41	
		7:00 p.m.	RCIA Class
Wed	12	<i>Luke</i> 11:42-46	--No Events
Thu	13	<i>Luke</i> 11:47-54	--No Events
Fri	14	<i>Luke 12:1-7</i>	--No Events
Sat	15	<i>Luke 12:8-12</i>	
		9-10:30a.m	Catecismo
		4:30 p.m.	Wedding (Mooers & Holbert)
Sun	16	<i>Luke 18:1-8</i>	
		8-8:30 a.m.	Confesiones-SPA
		8:30 a.m.	Misa-SPA
		9:30 a.m.	Hora de Café-SPA
		10:30 a.m.	Mass
		11:30 a.m.	Coffee Hour
		2:00 p.m.	KKIOR Mass
		6:30-7 p.m.	Confessions
		7:00 p.m.	Mass

- For complete Daily Readings: www.usccb.org
- For a complete St. Patrick's calendar: www.stpatrickpdx.org

MASS INTENTIONS

- 8: 30 – For Josean Perez
- 10:30 – For the People of the Parish
- 7:00 – For Jose Perez

JUBILEE YEAR OF MERCY

"It is God who gives life. Let us respect and love human life, especially vulnerable life in a mother's womb."
-Pope Francis

GOSPEL REFLECTION

RETURNING THANKS: SCOTT HAHN REFLECTS ON THE 28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

By Scott Hahn, St. Paul Center for Biblical Theology

A foreign leper is cleansed and in thanksgiving returns to offer homage to the God of Israel. We hear this same story in both the First Reading and Gospel today.

There were many lepers in Israel in Elisha's time, but only Naaman the Syrian trusted in God's Word and was cleansed (see Luke 5:12-14). Today's Gospel likewise implies that most of the ten lepers healed by Jesus were Israelites—but only a foreigner, the Samaritan, returned.

In a dramatic way, we're being shown today how faith has been made the way to salvation, the road by which all nations will join themselves to the Lord, becoming His servants, gathered with the Israelites into one chosen people of God, the Church (see Isaiah 56:3-8).

Today's Psalm also looks forward to the day when all peoples will see what Naaman sees—that there is no God in all the earth except the God of Israel.

We see this day arriving in today's Gospel. The Samaritan leper is the only person in the New Testament who personally thanks Jesus. The Greek word used to describe his "giving thanks" is the word we translate as "Eucharist."

And these lepers today reveal to us the inner dimensions of the Eucharist and sacramental life.

We, too have been healed by our faith in Jesus. As Naaman's flesh is made again like that of a little child, our souls have been cleansed of sin in the waters of Baptism. We experience this cleansing again and again in the Sacrament of Penance—as we repent our sins and beg and receive mercy from our Master, Jesus.

We return to glorify God in each Mass, to offer ourselves in sacrifice—falling on our knees before our Lord, giving thanks for our salvation.

In this Eucharist, we remember "Jesus Christ, raised from the dead, a descendant of David," Israel's covenant king. And we pray, as Paul does in today's Epistle, to persevere in this faith—that we too may live and reign with Him in eternal glory.

09 de Octubre del 2016—XXVIII Domingo Ordinario

INTENCIONES DE LA MISA

8:30 – Por Josean Pérez

10:30 – Por los Feligreses de la Parroquia

7:00 – Por José Pérez

AÑO DE LA MISERICORDIA

“La vida es un tesoro precioso, pero sólo lo descubrimos si lo compartimos con los demás.”

-Papa Francisco

REFLEXIÓN DEL EVANGELIO

REGRESO AGRADECIDO: SCOTT HAHN REFLEJA SOBRE EL 28º DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

Por Scott Hahn, St. Paul Center for Biblical Theology

Un leproso extranjero es curado y, en acción de gracias, regresa ofreciendo homenaje al Dios de Israel. Esa es la historia que escuchamos, tanto en la primera lectura como en el Evangelio de hoy.

Había muchos leprosos en Israel en tiempos de Elías, pero sólo Naamán el sirio creyó en la palabra de Dios y fue sanado (cfr. Lc 5,12-14). Del mismo modo, el Evangelio de hoy da a entender que la mayoría de los diez leprosos curados por Jesús era israelita, pero solamente un extranjero, el samaritano, regresó a agradecerle.

Hoy se nos muestra, de modo dramático, cómo la fe ha sido constituida camino de salvación, ruta por la cual todas las naciones se unirán al Señor, convirtiéndose en sus siervos, congregados con los Israelitas en un solo pueblo escogido de Dios: la Iglesia (cfr. Is 56,3-8).

El salmo de hoy también ve más allá, al día cuando todos los pueblos verán lo que Naamán veía: que no hay otro Dios en la tierra más que el Dios de Israel. En el Evangelio de hoy vemos ese día llegar. El leproso samaritano es la única persona en el Nuevo Testamento que le agradece personalmente a Jesús.

La palabra griega usada para describir su “dar gracias” es la misma que traducimos como “Eucaristía”.

Y estos leprosos de hoy nos revelan las dimensiones interiores de la Eucaristía y la vida sacramental. También nosotros hemos sido sanados mediante la fe en Jesús. Así como la carne de Naamán se hace de nuevo semejante a la de un niño pequeño, nuestras almas han quedado limpias de pecado en las aguas del Bautismo. Experimentamos esta purificación continuamente en el sacramento de la Penitencia, cuando nos arrepentimos de nuestros pecados, imploramos y recibimos la misericordia de nuestro Maestro Jesús.

En cada misa regresamos a glorificar a Dios para ofrecernos en sacrificio; nos arrodillamos ante nuestro Señor, dando gracias por nuestra salvación. En esta Eucaristía recordamos a “Jesucristo, resucitado de entre los muertos, nacido del linaje de David”, el rey de la alianza de Israel. Y rezamos, como San Pablo en la epístola de hoy, para perseverar en esta fe, para que también nosotros vivamos y reinemos con Él en gloria eterna.



NOTICIAS Y ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

LISTA DE VIVERES PARA LA DESPENSA

Cereal	Atún
Lentejas, Garbanzos en grano	Ravioles enlatados
Sopas y guisados enlatados	Fruta enlatada

Llevar los artículos al pasillo de la entrada a la iglesia antes de la **Próxima Distribución**:

Martes, 01 de noviembre

Las donaciones de dinero/cheques que se echan en la caja de latón "poor box" van para la Despensa.

Para más información, llamar a: Lois: 503-477-9083, Martha: 503-716-8594 (ESP) o Linda: 503-888-5715. ¡Muchas gracias por su generosidad!

ESCUCHE LAS HOMILIAS DE LOS DOMINGOS

Visitando nuestra página web:

www.stpatrickpdx.org y escuche homilias y mensajes pasados, boletines parroquiales del domingo, breve información de los Sacramentos (debe llamar a la oficina para más información), y los horarios de las Misas y confesiones.

INSCRIBASE PARA LA CAPILLA DE ADORACION

Si está interesado en inscribirse para adorar a Nuestro Señor en el Santísimo Sacramento, por favor comunicarse con la oficina 503-222-4086. Gracias

PROTECCION A SUS MENORES

Por favor recuerden que si sus niños van al baño durante la Misa, un adulto de su familia tiene que acompañarlos; no pueden ir solos. Gracias

NUESTRO ANUNCIANTE DE LA SEMANA ES:

Gifts of the Spirit Inc.

¡Muchas gracias por su apoyo hacia nuestro boletín parroquial!

¡Nosotros estamos muy agradecidos por el apoyo de nuestros anunciantes del boletín! Para anunciar su negocio, por favor contacte a

Tom Ott, de Catholic Printery—503-650-6347

NOTICIAS Y ANUNCIOS FUERA DE LA PARROQUIA

ENCUENTROS DE NOVIOS

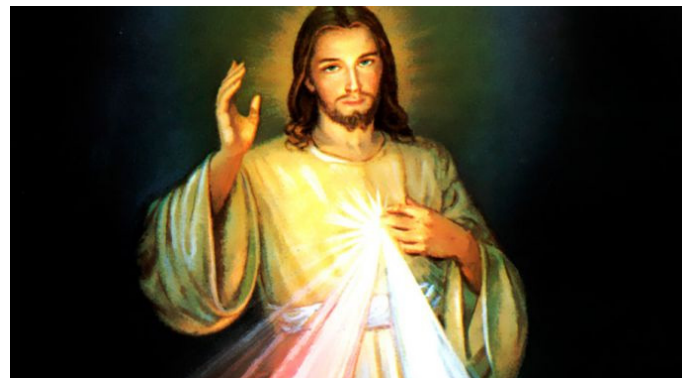
El Encuentro de Novios es una experiencia de preparación matrimonial profunda y personal. Las parejas de novios están invitadas a un retiro de fin de semana. El fin de semana consiste en una serie de presentaciones. Para más detalles y para registrarse, visite www.pdxfamilylife.org/engaged-encounter o mande un correo electrónico a jespinoza@archdpdx.org o llame al 503-330-0576

CONFERENCIA CATEQUETICA ARQUIDIOCESANA

"Siendo Testigos de la Misericordia del Padre"

Todos están cordialmente invitados a participar en la Conferencia Catequética Arquidiocesana 2016 el sábado 15 de Octubre en la Universidad de Portland. Abra temas y talleres en español. El día terminará con Misa celebrada por nuestro Arzobispo Alejandro K. Sample. La registración por internet cerrará el 7 de octubre pero se podrá registrar el día del evento. Para más información vaya a <http://formation.archdpdx.org/2016-catechetical-conference>

¡Los esperamos! Cualquier pregunta, favor de contactar a la Oficina de Catequesis y Formación de la Fe al 503-233-8315 o por email a romoreno@archdpdx.org



"Jesús en Ti Confío"

PARISH ANNOUNCEMENTS

FIRST COMMUNION REGISTRATION

First Communion classes began today. If your child is in at least 2nd grade or in 3rd grade and you are interested in having him/her prepare for First Communion, please contact the office at 503-222-4086.

ST PATRICK CHURCH PANTRY

Wish List

Cereal	Tuna, chicken, Salmon
Lentils & Garbanzo Beans	Macaroni & Cheese
Rice	Canned Fruits
Chili, Soups (Low fat/sodium)	Tomato Sauce

Return items to the church hall pantry area prior to the
Next Distribution: Tuesday, November 01st

Cash/check donations in "poor box" go to the Pantry. For information call: Lois, 503-477-9083; Martha, 503-716-8594; or Linda, 503-888-5715. *Thank you for your generosity!*

OUTSIDE THE PARISH NEWS

FAIR TRADE COFFEE

Do you enjoy good coffee and addressing worldwide poverty? For the next three Sundays St. Patrick will pilot serving Catholic Relief Services (CRS) Fairtrade coffee after 10:30am mass. Please stop by like you normally would, try it out and let us know what you think. For questions, or comments please reach out to FairTradeStPats@gmail.com.

"It is good for people to realize purchasing is always a moral – and not simply economic- act"
– Pope Benedict, Caritas in Veritate.



HELP WANTED

The Fragua group of the Newman Center is in need of volunteers who could help prepare food for Fragua evenings. Helpers are needed for one evening and would be preparing food for around 50 people. The help is needed starting Thursday October 6th through November 17th. To sign up, please email Peter Judge at pjudge94@gmail.com
THANK YOU!

OCT. 15TH CATECHETICAL CONFERENCE *"Witnessing the Father's Mercy"*

All are welcome to attend the 2016 Archdiocesan Catechetical Conference on Saturday October 15th at the University of Portland. The day will include Keynote presentations by Hector Molina (Casting Nets Ministries) and Dr. Petroc Willey (Director of Catechetics at Franciscan University of Steubenville). Workshops will be offered in English, Spanish and Vietnamese. The day will conclude with a Vigil Mass celebrated by Archbishop Sample. Online registration closed on October 7th but walk-in registration will be open the day of the conference. For more information and registration go to: <http://formation.archdpx.org/2016-catechetical-conference>

We look forward to seeing many of you there! Please contact the Office of Faith Formation & Catechesis with any questions at 503-233-8315 or romoreno@archdpx.org.



OUR ADVERTISER OF THE WEEK IS:

Gifts of the Spirit Inc.

Thank you for supporting our parish bulletin! We are grateful for the support of our bulletin advertisers! To advertise your business, please contact Tom Ott, Catholic Printery—503-650-6347